

Nº 999

27 septiembre 2024
Mensaje Nitzavim-Vaielej
24 ELUL 5784

Horarios de Shabat:
19:25 hrs. / 20:21 hrs.
Kabalat Shabat: 19:00 hrs.

JADASHOT

חדשות

V 2.0

¡MAZAL TOV!

DANIEL MADARIAGA HARTMANN

Por tu Bar Mitzvá

*¡Shabat
Shalom!*

*¡Shaná
Tová
Umetuká!*



A LA VUELTA DE LA ESQUINA

Miles de israelíes se manifestaron en Tel Aviv el pasado sábado, en apoyo de un acuerdo de alto el fuego, para permitir la liberación de los rehenes mantenidos cautivos por Hamas en Gaza desde el 7 de octubre y en medio de la amenaza de un gran ataque de Hezbolá en el Líbano.

Pese a que el ataque con buscapersonas contra Hezbolá resultó increíblemente asertivo, automáticamente cada judío se pregunta desde ese día ¿Qué podría hacer Hezbolá en represalia? ¿Significa que estaríamos en camino a una guerra regional más amplia? ¡Recemos para que esto no ocurra!!

En USA, un panel de autores en un reciente festival del libro de Albany NY, fue cancelado, después que los organizadores dijeran que dos panelistas se negaron a compartir el escenario con el moderador "sionista".

Según encuestas israelíes, para muchas personas de la tercera edad, que han pasado el último año desplazadas en un hotel de Haifa, el "abandono" del Norte está trastornando profundamente sus creencias fundamentales sobre el Estado de Israel. Pensemos que han dejado su casa para vivir en una pieza de hotel ¡Claro que la vida les ha cambiado!!

Trump, reitera su molestia con los judíos norteamericanos, señalando en varias ocasiones - durante su largo discurso en la convención Republicana- "No entiendo qué diablos está pasando. Si no gano estas votaciones, creo que Israel dejará de existir en dos años". ¿Será que ya se siente perdedor?

Luego de seis años, Israel reabrió su embajada en Paraguay, marcando un nuevo capítulo en las relaciones entre ambos estados.

La frase de reflexión: "En la vida el respeto se gana, la honestidad se aprecia y la lealtad se devuelve".

Felicidades a Daniel León Madariaga Hartmann, nuestro joven Bar Mitzvá de mañana ¡Mazal Tov a la familia! Info en pág. 4.

Buena y saludable semana. Este es el último Shabat del año judío, así que reciban nuestros mejores deseos para 5785. que ya está "a la vuelta de la esquina".

Shabat Shalom y Añada Buena

Jeanette Lewandowski Hassón



JADASHOT

חדשות

Editor General

Jeanette Lewandowski H.

Colaboradores

Cindy Weiss K.
Roberto Amon Cabelli
Jael Lambeth
Ramy Wurgaft
Esther Croudo Bitrán

Rabinos

Efraim Rosenzweig
Daniel Zang

Diseño y diagramación

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí

Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile

+56 22 202 0330

socios@sefaradies.cl

www.sefaradies.cl

WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600

Síguenos en:

Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile
@sefaradies

YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile



MENSAJE PARASHAT NITZAVIM-VAIELEJ (Deuteronomio 29.9-31.30)



**POR RABINO
EFRAIM ROSENZWEIG**

El Este Shabat, el ultimo Shabat del 5784, leemos dos parshiot, Nitzanim y Vaielej. El tema de nuestro texto son los últimos días de Moshé. Es el momento de la transferencia del manto del liderazgo a Yehoshua. Jazak vee-mats, “sé fuerte y valiente”, le dice Moshé a Yehoshua, por la doble tarea que tenía por delante: servir de líder a un pueblo que había calificado de am keshé óref, “un Pueblo de dura cerviz”, y enfrentar la difícil empresa que significaba el próximo inicio de la campaña para la conquista de Erets Israel.

Moshé escribe el texto de la Torá y hace entrega de este a los kohanim, los sacerdotes y a los zekenim, los ancianos, que constituyen la dirigencia espiritual del Pueblo. La Torá es el documento que da testimonio del berit, el pacto entre el Creador y Su Pueblo. Moshé ordena que esta Torá sea leída cada siete años en la festividad de Sucot, en una convocatoria especial denominada Hakhel. Según los jajamim, en esa ocasión el mélej Israel, que era el rey, leía la Torá en voz alta. Al mismo tiempo señalan cuáles eran los capítulos del séfer Devarim que tenía que recitar. La selección del mélej para la lectura pública de la Torá en presencia de las masas, constituye un honor muy singular. Pero, tal vez, la intención era totalmente diferente. El propósito más probable fue el de establecer el marco debido e imponer un límite a los poderes del mélej, quien tiene que regirse por las mitzvot contenidas en la Torá. Estas mitzvot eran conocidas por todos. Porque Moshé, también le dice al Pueblo, veatá kitevú lajem, que quiere decir y ahora escribanlo ustedes, palabras que nuestros jajamim interpretan como la obligación individual de escribir un ejemplar de la Torá. La escritura de la Torá es la última mitzvá y es el número seiscientos trece.

Aun cuando uno reside en una comunidad donde hay una sinagoga con un Séfer Torá, es necesario aparentemente, escribir un ejemplar de este texto sagrado. En caso de la pérdida de ese ejemplar, uno debe escribir nuevamente una Torá. (Por lo tanto, al donar mi Torá a una sinagoga, continúo bajo la obligación de escribir otro ejemplar). Según Rabenu Asher, la finalidad de la escritura individual de la Torá es para que sea utilizada como un texto de estudio. Dado que estamos acostumbrados a los libros, (los libros no abundaban en épocas anteriores porque se copiaban a mano) uno se identifica con el espíritu de esta mitzvá adquiriendo ejemplares del Tanaj, la Mishná, el Talmud y sus comentarios. El Talmud afirma, sin embargo, que, si uno recibe una Torá como parte de una herencia paterna, este

hecho no lo exime de la mitzvá de escribir la Torá. Se puede deducir, por lo tanto, que el estudio no es la única razón de esta mitzvá, si lo fuera, en este caso no sería necesario escribir un nuevo texto. La Torá recibida en herencia podría utilizarse para el estudio.

Hay quienes sostienen que la razón de escribir individualmente la Torá, aun cuando se haya recibido un ejemplar por herencia, tiene el propósito de aumentar el número de Sifrei Torá en la comunidad. Este razonamiento, apoya nuestro argumento anterior, donde sostenemos que el propósito de la escritura es motivar el estudio. Porque el disponer de más ejemplares de la Torá, permite que un número mayor de personas tenga la posibilidad de estudiar su contenido. Por lo tanto, por el hecho de donar una Torá a una sinagoga, contribuyo a ampliar el alcance de su uso.

La importancia de la Torá en la vida judía le otorga un lugar de privilegio y de veneración (recordando siempre que la Torá es sagrada, únicamente, porque contiene la palabra revelada de D'os). Existen numerosos relatos acerca de personas que tuvieron que abandonar todas sus posesiones en tiempos de guerra, pero que lograron rescatar, cargándolos consigo en todo momento, los rollos de la Torá pertenecientes a su familia. Según Rambam, se puede vender una Torá, solamente si el producto de esa venta se utiliza para la continuación de los estudios sagrados o para brindarle a una joven la posibilidad de casarse.

El estudio de los textos de la Torá es la dedicación religiosa más importante. La Mishná nos enseña que Talmud Torá kenégued kulam, que el estudio de la Torá es primordial y que tiene prioridad sobre otras actividades. Por lo tanto, el talmid jajam, el estudioso y conocedor de estos textos sagrados, ocupa un lugar de privilegio en la sociedad judía. A modo de ilustración se puede decir que, se ha establecido una ecuación entre la Torá y el talmid jajam. Nuestra tradición le otorga personalidad propia al rollo de la Torá. Por ejemplo, cuando un ejemplar de la Torá se inutiliza porque los pergaminos han sufrido un deterioro tal, que su reparación ya no es posible, esa Torá debe enterrarse como en el caso de un ser humano. La relación que se establece entre el estudioso y el texto sagrado se asemeja a la de dos interlocutores que tienen vida y personalidad individuales.

Shabat Shalom!

Conociendo a Daniel

JLH.



Daniel León Madariaga Hartmann, es nuestro joven bar mitzvá de mañana sábado y a quien le corresponde la lectura de las parshiot Nitzanim – Vayelej. Dani tiene 13 años y es alumno del 7° B del colegio San Francisco del Alba, donde casi todos los años se saca el primer lugar. Matemáticas y Química son sus ramos preferidos, no así la Historia que no es un ramo que le acomode. De grande desea ser médico.

Como buen representante del signo zodiacal Leo, Dani es un joven que le encanta brillar, pero no en forma egoísta, sino que, con su propia luz; pues disfruta de igual manera haciendo brillar a los demás, especialmente a quienes se lo merecen. Los que lo conocen bien concuerdan en que Daniel es un chico dulce, aplicado, empático, muy inteligente, cálido, amoroso y apasionado. Demuestra mucha confianza, lo que lo empuja a ir por lo que quiere y por lo que cree es lo mejor para él y su familia.

Eligió nuestra comunidad ya que sus abuelos maternos son socios y disfruta de la calidez que observa siempre que viene. Le encanta asistir a las clases de Talmud Torá; de hecho, confiesa que le dará demasiada pena irse y dejar a sus compañeros de estudio. Es lector de la revista Jadashot, la que colecciona en versión impresa. Su hobby es escribir y crear cosas y su frase típica es: “Ay mamá... no sé”

Desde abril de este año juega basket. Asiste al Grupo Scout Ten-Ten-Vilu, pero le gustaría ir a Tzeirei o Maccabi. Se declara un fanático del Ají de Gallina y ama a Kiara y Ponchito sus gatos regalones. En cuanto a sus gustos musicales, estos van hacia distintos géneros de Rock: Clásico, progresivo, algunos grupos como Red Hot Chilli Peppers, Nirvana, Metallica, Good Kid, Soundcastles y siempre música en inglés. Sus papis Karen e Ignacio, le dedican este lindo mensaje.

Querido Daniel

Hoy celebramos un momento muy especial en tu vida, estamos increíblemente orgullosos de ti y del joven en que te has convertido. Este día marca un nuevo capítulo en tu vida que seguro estará lleno de aventuras, aprendizajes y amor.

Estamos orgullosos de verte crecer, madurar y darnos cuenta la maravillosa persona en que te has convertido. Recuerda que siempre estaremos aquí para apoyarte y guiarte en cada paso que des.

**Que tu vida esté llena de amor, sabiduría y alegría.
Te amamos.**

Y lógicamente nosotros como comunidad le deseamos que logre alcanzar cada meta que se proponga en la vida y, que desde ahora se transforme en un hombre fiel a las leyes y tradiciones del judaísmo.

RENOVEMOS NUESTRO COMPROMISO DE SER MEJORES PERSONAS

Estos días –previos a los YAMIM NORAIM– son el momento preciso de renovar nuestro compromiso con el Tikún Olam, reparar el mundo lo mejor que podamos.

Recapitemos. La historia de nuestro Pueblo comienza con la creación del mundo y un grave pecado; Adán y Eva recibieron reglas muy claras y sumamente precisas: “Pueden comer del fruto de todos los árboles del jardín, menos del árbol del bien y del mal. No coman del fruto de ese árbol, ya que, si lo sí lo comen, morirán”. ¡Más claro imposible!!!

Convengamos en que el camino era fácil, claro y perfecto. La historia la conocemos de memoria. ¿Qué pasó?? Las decisiones de aquellos humanos creados por D’os, fueron las que hicieron que la realidad cambiase por completo, transformando desde ese minuto la vida de la humanidad.

Claramente, la culpa es uno de los sentimientos más complejos en el ser humano; es una reacción natural e inmediata frente a los errores propios. El resultado puede ser beneficioso o sumamente perjudicial; si funciona como propulsor de un cambio que ayuda a la corrección y el crecimiento personal, es un sentimiento súper benéfico y positivo. En cambio, si se convierte en una forma de amarrar a la persona a sus pecados, la mantiene en el pasado y no la deja avanzar, se vuelve un sentimiento tremendamente dañino y negativo, capaz de destruir el cuerpo que habita. Es a la vez la única herramienta que tenemos para corregir nuestros pasos.

Como nos explican nuestros rabinos Zang y Rosenzweig, el concepto de “teshuva”, que usualmente traducimos como “arrepentimiento”, en su sentido literal realmente quiere decir “regreso”. La palabra originalmente se refiere al deseo de establecer contacto con D’os cuando nos hemos alejado de Él y, a las acciones consecuentes que realizamos en base a ese sentimiento.

La culpa es sólo un ingrediente en ese proceso; es el sentimiento de vergüenza y dolor que surge al ver que cometimos un error; que nuestras acciones dañaron el entorno que nos rodea o nos dañaron a nosotros mismos. Es bueno porque nos ayuda a distanciarnos de momentos nocivos, nos enseña que podemos actuar de una mejor forma, que esa acción no es propia de nosotros; es el primer sentimiento que nos abre camino hacia el cambio. Sin embargo, si uno no pasa del dolor o la vergüenza al deseo de cambiar o no toma acciones concretas para hacerlo dicho sentimiento se vuelve inservible.

Por eso cuando los textos judíos hablan de “teshuva” nun-

ca hablan de la culpa, porque no es positiva en sí misma. Sin embargo, sí hablan del deseo de acercarse a D’os y las acciones concretas que la persona realiza, porque son el objetivo real hacia el cual uno debe dirigir el arrepentimiento, el verdadero regreso.

La palabra aparece en distintos contextos a lo largo de los textos judíos y cada uno muestra una perspectiva diferente de cómo debe ser entendida. Maimónides la menciona dentro de Mishné Torá, su libro de leyes judías, lo hace al discutir las leyes de los sacrificios en el templo desde una perspectiva un tanto más técnica. Najmanides por su lado discute el concepto desde una perspectiva filosófica, discute con Maimónides y analiza directamente el texto de la Torá buscando saber que se espera de nosotros a nivel sentimental. La perspectiva del primero ve a la “teshuva” desde la acción, la del segundo desde la disposición. Para Maimónides la teshuvá está íntimamente ligada a la confesión, tiene un carácter purificador. Mientras que para Najmanides la teshuvá está íntimamente ligada a la historia y el regreso de Israel a su tierra; tiene un carácter redentor.

Cada uno de nosotros posee un alma, ese pequeño trozo divino que nos diferencia de los animales. Cuando hacemos algo mal, es porque la “voz” de nuestra alma se ha quedado temporalmente muda debido al rugido del cuerpo físico. Esta confusión es lo que nosotros llamamos ietzer hará. Pero nuestra esencia se mantiene pura. Sólo tenemos que hacer algunos ajustes, ¡y estaremos de vuelta en camino hacia nuestro blanco!

Queridos socios, que podamos este año encontrar nuevos y mejores caminos, nuevas maneras de conectarnos con nuestra propia identidad, retornar a aquellos momentos, tradiciones y acciones que nos potencien para ser cada vez mejores personas.

En palabras simples y sencillas, teshuvá es algo que hacemos cuando reconocemos que hemos lastimado a alguien o hemos actuado de una manera poco amable y compasiva. No obstante, al acercarnos a Rosh Hashaná, todos podemos usar la teshuvá como un medio para reflexionar y prepararnos para los días espirituales más importantes del año llamados Altas Fiestas o Yamim Noraim.

Shaná Tová, un año lleno de bendiciones, salud y felicidad para todos.

Jornada ESPIRITUAL

PREVIA A LOS YAMIM NORAIM

Una instancia necesaria de reflexión y espiritualidad



Los judíos de cualquier lugar del mundo, dedicamos estos días previos a los Yamim Noraim, a la reflexión y el arrepentimiento de los errores cometidos durante el año anterior. De esta forma, podemos iniciar el nuevo año, enmendando nuestras faltas e intentando ser mejores personas. Pedimos perdón a D'os por las faltas cometidas respecto a Él, y también con nuestros semejantes, a quienes debemos acercarnos humildemente para corregir lo ocurrido.

Ciertamente son días difíciles y complicados, pero sin duda constituyen un verdadero regalo que nos recuerda que somos seres decentes, que tenemos un deber con quienes nos rodean y también con la comunidad, por tanto, debemos actuar en consecuencia.

Entonces, es muy enriquecedor pensar en nuestras acciones y comportamientos del año y considerar qué áreas deseamos mejorar en el próximo. Algunas preguntas que pueden ayudarnos son: ¿qué he hecho que me enorgullece? ¿Qué me hubiese gustado hacer/no

hacer? ¿Cuál fue el aprendizaje más importante del año? ¿Cuál es el deseo más importante para el año que comienza? ¿Qué me gustaría aprender este año?

Estas preguntas nos incitan a mirar hacia nuestro interior, a reflexionar, a crecer y a enriquecer nuestra comprensión de nosotros mismos y de los demás, contribuyendo a una vida más plena y significativa.

Ayer jueves 26 realizamos en la comunidad una emotiva Jornada Espiritual, que nos invitó a conocernos mejor, a indagar en nuestro yo interno, a dejar ir nuestros miedos y dolores y a perdonar de verdad.

En nombre del Directorio de nuestra comunidad sefardí, agradecemos a nuestros invitados: Gabriela Feldman, con el tema: ¿Se perdona en el día del perdón?, a Mariana Kaplun con una mágica sesión de arte-terapia y al actor Alejandro Cohen con "Somos lo que pensamos: creando realidades". Su pasión y dedicación han sido un regalo para nosotros.

Junto a ellos estuvieron naturalmente nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig compartiendo sus conocimientos e iluminando nuestros caminos hacia la introspección y la renovación.

A quienes asistieron a la jornada, gracias por abrir sus corazones y mentes, creando un ambiente de comunión y búsqueda espiritual. Su excelente disposición a crecer y aprender la valoramos.

Gracias al Comité de Damas, por una vez más apoyar las actividades del área de culto. Sabemos que ponen el alma y el corazón en sus actividades de ayuda social.

Juntos, creamos un espacio de reflexión. Que las bendiciones y enseñanzas recibidas durante esta jornada, nos acompañen en los lamim Noraim y en todo el año 5785

Que la luz de la fe y la espiritualidad gué nuestros pasos hacia la reconciliación, el perdón y la renovación.

SHANA TOVÁ, AÑADA BUENA



¿QUIENES ERAN?

JLH.

Las historias de mujeres y hombres que perdieron sus vidas - por el solo hecho de ser judíos- desde el fatídico 7 de octubre de 2023 a manos de desquiciados terroristas de Hamas.



Sharon Hirsh Uzan (45), de Ramat Hasharon, fue asesinada por terroristas de Hamas mientras intentaba huir del festival de música Supernova el 7 de octubre. Asistió a la fiesta con su amigo Daniel Ben-Senior, que también fue asesinado ese día. El cuerpo de Sharon no fue identificado hasta varios días después.

Creció en Ramat Hasharon, cumplió su servicio obligatorio en la FDI en el Cuerpo de Logística y se casó poco después, a los 22 años. Tuvo tres hijos y luego se divorció, crió a sus hijos como madre soltera y finalmente se mudó con sus padres.

A Sharon siempre le encantó bailar, desde su juventud hasta su último día. Era una habitual de los festivales, abrazando su espíritu de libre expresión, celebración y desenfreno.

Su familia dijo que abandonó la fiesta rápidamente cuando empezó el fuego de los cohetes, ya que siempre había temido ese tipo de sirenas. Atrapada en el tráfico tratando de salir y sin saber lo que la esperaba, Sharon dio media vuelta y se dirigió al cruce de Mefalsim, pero luego detuvo su coche y corrió hacia un refugio antiaéreo en una parada de autobús. Murió de un disparo, dijo su familia

después de ver un vídeo de sus últimos momentos.

Su hijo mayor, Itay dijo “mi madre era una persona muy alegre, tolerante y complaciente, sin juzgar a nadie. Teníamos una relación muy especial, como madre e hijo, pero también como amigos cercanos. A ella le encantaba hacer el bien en el mundo, bailar, escuchar música, ir de fiesta. No era raro que fuera a festivales, eventos y fiestas en la naturaleza”.

Su hijo Noam dijo a la emisora pública Kan que lo que más extraña es “molestar” a su madre. “Extraño oírla reír, verla sonreír, lo extraño de una manera que ni siquiera puedo describir”.

Su hermana, Hadas, dijo que Sharon “fue feliz toda su vida, con todas las dificultades de criar a tres hijos, ser madre soltera, vivir con sus padres, no fue fácil, pero nunca se dio por vencida en la vida”.

Sharon fue Sepultada el 12 de octubre en Ramat Hasharon. Le sobreviven sus tres hijos-



El capitán **Amitay Zvi Granot** (24), comandante de la Séptima Brigada Blindada, de Tel Aviv, murió el 15 de octubre en un ataque con misiles de Hezbolá.

Amitay fue alcanzado y asesinado por un misil guiado antitanque disparado desde el Líbano contra un puesto avanzado de las FDI en el norte.

Amaba estar siempre al aire libre, en la naturaleza, en manantiales y arroyos, especialmente cuando tenía dificultades en la escuela. Le diagnosticaron disgrafía y completó sus exámenes de matriculación en la escuela secundaria de forma oral, pero comenzó a escribir y expresarse durante sus años en la yeshivá. También era un talentoso pianista, dijo su familia, y cuando llegaba a casa después del ejército, dejaba sus pertenencias en el suelo y comenzaba a tocar de inmediato.

Dos semanas antes que lo mataran, él y su novia Roni se comprometieron y planeaban casarse unos meses después. Con el inicio de la guerra el 7 de octubre, la pareja decidió que simplemente se casarían la próxima vez que Amitay tuviera un descanso del ejército, pero tampoco lo lograron.

Avivit prosiguió leyendo un fragmento de su diario, donde escribió que “el pueblo de Israel no tiene miedo de nada. Y aunque estemos en el punto más bajo, sin fe, donde todo es superficial, allí también Dios está con nosotros, y seguimos siendo su pueblo, y nada puede derribar al pueblo judío”.

El padre de Amitay, el rabino Tamir Granot, director de la yeshivá Orot Shaul Hesder en Tel Aviv, dijo en su funeral que durante “24 años y cuatro meses solo creó luz, toda su vida creó luz, todos los que lo conocieron sabían que no es un cliché. Su rostro, su corazón y cada fibra de su ser estaban llenos de luz. Luz, luz y luz”.

Fue sepultado el 16 de octubre en el monte Herzl de Jerusalén. Le sobreviven su novia Roni, sus padres, y sus hermanos.



Aviad Avraham Edri (30), de Nitzan. Considerado desaparecido durante casi una semana hasta que finalmente se identificó su cuerpo que fue asesinado por terroristas de Hamas cerca de su casa en el kibutz Kfar Aza el 7 de octubre

Durante los últimos tres años, Aviad trabajó en la comercialización y venta de uvas cultivadas en una granja familiar en la zona. Más tarde, la familia bautizó uno de sus viñedos con su nombre en su memoria.

Se había mudado apenas unos meses antes al complejo de viviendas para jóvenes del kibutz, donde cerca de una docena de residentes fueron asesinados o secuestrados ese día.

En el grupo de WhatsApp del barrio, Aviad intentó advertir a los demás que buscaran seguridad, enviando un mensaje de voz en voz baja que decía: “Escuchen, están aquí, en nuestras casas. Secuestraron a mi amigo. Están disparando en todas las casas. Denúncienlo, llamen a la gente. Están entrando a todas las casas”.

En el último vídeo de Aviad con vida, se le puede ver fuera de su casa en el ala juvenil del kibutz advirtiéndole a sus vecinos que entren y se escondan. Las imágenes fueron filmadas por Yotam Haim, quien fue tomado como rehén y asesinado accidentalmente por la FDI en Gaza en diciembre.

Era rápido, un hombre de acción, hacía amigos con facilidad. Era cariñoso y brillante. Un hombre de buen humor y con muchos amigos. Bromista incansable de cautivadora sonrisa; de corazón grande y mano siempre abierta para entregar ayuda.

Fue sepultado el 13 de octubre en Nitzan. Su familia dijo más tarde que fue identificado y enterrado sin su cabeza, que fue encontrada por separado varias semanas después y recién fue enterrada en su tumba cinco meses más tarde.

Lea más historias de vida, de aquellos que ya no están para contarla, en nuestras siguientes publicaciones de Jadashot.



Un dúo israelí muy inusual compite en la final del conocido programa de entretenimiento "America's Got Talent".

ambos. Durante su audición en "America's Got Talent", los jueces estaban inicialmente escépticos, pero al ver la increíble actuación de Rhythm, se quedaron boquiabiertos. Cowell exclamó "¡Dios mío!", mientras que los demás jueces elogiaban la fluidez y precisión del baile.

La actuación en las semifinales fue particularmente emotiva para Sagi, ya que ocurrió poco después de la noticia del asesinato de seis rehenes en Israel. Aunque el programa evita la política, Sagi sintió la necesidad de rendir homenaje a los rehenes, usando una cinta amarilla en la cabeza durante la actuación. Su hermana Sol, dueña de un estudio de danza, compartió este homenaje en Instagram, mostrando solidaridad con las víctimas.

Roni Sagi, de 32 años, es una ex bailarina profesional que, junto a su perro Border Collie, Rhythm, ha logrado conquistar el escenario de "America's Got Talent". Su aventura comenzó tras una intensa búsqueda en Polonia, donde encontró a Rhythm, el perro perfecto para bailar. Desde entonces, han sorprendido a los jueces y al público con sus coreografías innovadoras.

Sagi y Rhythm han presentado actuaciones memorables, como su baile al ritmo de "Bohemian Rhapsody" de Queen en los cuartos de final y "Flashdance... What a Feeling" en las semifinales. Los jueces quedaron asombrados con su sincronía y energía en el escenario. Howie Mandel elogió su actuación calificándola como "mejor que la película", mientras que Simon Cowell comentó que Rhythm bailaba mejor que muchos bailarines humanos que habían pasado por el programa.

A pesar de no pensar inicialmente en su responsabilidad de representar a Israel, Sagi ha llegado más lejos en el programa que cualquier otro concursante israelí. Esto la ha hecho reflexionar sobre el impacto positivo que su participación puede tener en la forma en que el mundo ve a Israel. A través de su arte, busca mostrar un mensaje de conexión y entendimiento, destacando la relación especial que ha desarrollado con Rhythm durante años de entrenamiento.

Sagi dirige un negocio llamado Keta Tov, donde enseña a los dueños de perros a bailar con sus mascotas. Este proceso, según ella, ayuda a las personas a ser más comprensivas, atentas y claras en su comunicación. Ha aprendido a leer las señales de su perro para guiarlo en las coreografías, creando una conexión profunda entre

El mensaje de Sagi es claro: bailar con perros enseña una valiosa lección sobre la comunicación y la empatía. A pesar de hablar "dos idiomas diferentes", ella ha logrado crear un vínculo profundo con Rhythm que va más allá de las palabras. Esta experiencia le ha enseñado que se puede conectar de manera significativa con alguien, incluso si no compartes el mismo lenguaje.

Rhythm, desde cachorro, demostró tener un sentido especial de la musicalidad, y Sagi ha trabajado incansablemente para perfeccionar sus habilidades. Gran parte del entrenamiento de Rhythm no depende de recompensas como juguetes o golosinas, sino de la emoción que siente al participar en los desafíos del baile. Esta conexión emocional entre Sagi y su perro ha sido fundamental en su éxito en el programa y es un testimonio de la importancia de la paciencia, el entendimiento y el amor en la relación entre humanos y animales.

Sagi ha estado enseñando a bailar con perros durante cinco años y enfatiza que esta actividad no solo es una forma de entretenimiento, sino también una experiencia de unión profunda entre los dueños y sus mascotas. Para ella, es una oportunidad de divertirse y disfrutar juntos, fortaleciendo la relación con sus compañeros caninos.



En este Rosh Hashaná 5785, celebramos con gran alegría y gratitud los 100 años de nuestra Comunidad Sefaradí. Un siglo en el que hemos perpetuado nuestra tradición y fé, construyendo futuro y continuidad.

Les deseamos un año nuevo lleno de salud, felicidad y prosperidad.

¡Shaná Tová Umetuká!

En este momento sagrado, les envío en nombre propio y del directorio que presido, los mejores deseos para un año nuevo 5785 lleno de esperanza, salud y felicidad. Que el sonido del shofar nos recuerde la importancia de la fe, la familia y la comunidad.

SHANÁ TOVÁ, AÑADA BUENA

Mary Nachari G.
Presidenta Comunidad Sefaradí



SEFARADÍ
EN ACCIÓN

Actividades de nuestra comunidad

BARUJ DAYAN HAEMET

El lunes 23, el rab Zang realizó los funerales de nuestro socio y amigo Sr. ALEJANDRO JAIME VEIT (Z.L.) Reciban nuestras sinceras condolencias sus hijos: Rodrigo, Jack y Karen, sus 2 hermanos y sus 8 nietos. **Min Hashama'im Tenujamu.**

KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabalat Shabat. a las 19.00 hrs.

SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 28 de septiembre, te esperamos en nuestra sinagoga, en el servicio de Shajarit, a las 09:00 am. Posteriormente te invitamos al kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, los invitamos cordialmente a toma el Sidur, conectarte con D'os y realizar las lecturas y meditaciones personales en la calidez de tu hogar.

Jornada de ESPIRITUALIDAD

Ayer se realizó un emotivo encuentro de limpieza espiritual - previo a los Iamim Noraim 5785 -. Agradecemos a todos quienes participaron de esta actividad de reflexión



KIDUSHIM

Te invitamos cordialmente a acercarte a secretaria de la comunidad, e informarte de cómo poder colaborar en el kidush, al momento de honrar la bendita memoria de tus seres queridos.

TEFILOT de Shajarit y Estudios

Los lunes y jueves a las 09:00 am, acompáñanos en nuestros rezos matinales, donde nos ponemos tefilin y luego estudiamos parashat hashavúa (lunes) y Haftará (jueves). Sobre todo, si tienes que recordar- por aniversario- a algún ser amado. ¡Juntos somos más!

OZER DALIM

Que tu mano derecha no sepa lo que da la izquierda. Bienvenidos quienes deseen colaborar con la campaña de solidaridad al más necesitado.



Cta. Corriente: 00-316-04743-00 Bco. Edwards.
A nombre de: Elías Colodro Rut 7.049.501- 5
email: elias@colodro.cl

October 7 Memorial Ceremony

Los invitamos a un **evento global en línea** organizado por la Comunidad Masorti/Conservador Mundial para conmemorar el aniversario del ataque terrorista, honrar a los muertos en la masacre de Hamas y a los soldados caídos, y rezar por el regreso a salvo de los rehenes aún retenidos en Gaza.

El domingo 6 de octubre a las 19 hs. en Israel

9 hs. en **Los Ángeles** | 10 hs. en **Ciudad de México** | 12 hs. en **Nueva York y Toronto** | 13 hs. en **San Pablo, Buenos Aires, Santiago y Montevideo**
17 hs. en **Londres** | 18 hs. en **París, Berlín, Madrid y Johannesburgo**
03 hs. (lunes) en **Sidney y Melbourne**

El evento se hará en inglés y hebreo con traducción simultánea en francés, castellano y ucraniano

Con la participación de familiares de las víctimas y rehenes, representantes de las organizaciones globales Masorti/Conservador y sus representaciones regionales; miembros de NOAM Olami, NOAM Israel y USY; y el vicepresidente de la Organización Sionista Mundial Dr. Yizhar Hess.

Se requiere inscripción.

Hacer clic [aquí](#) para inscribirse hoy.

Patrocinado por



Co-patrocinado por



Romería Cementerio Sefaradí

La tradición nos impulsa a conectarnos con la memoria de nuestros seres queridos que han partido.

Nos encontraremos en una Tefilá comunitaria junto a nuestros rabinos, para luego recitar la oración de El Male Rajamim.

DOMINGO
6
OCTUBRE

DESDE LAS
11:00
HRS.

Cementerios
Sefaradies I y II
La Unión 679 y 831
Recoleta

Inscríbete con Adela Ergas: **+56 9 6737 5039**



SEFARADÍ
EN ACCIÓN

Actividades de nuestra comunidad

TALMUD TORA

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante el año 2025, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto al rabino Rosenzweig y David Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.

YAMIM NORAIM 2024

Estamos a tan solo cuatro días, para celebrar la llegada de un nuevo año del calendario judío (5785) y posteriormente, el 11 y 12 octubre Yom Kipur. Quedan muy pocas ubicaciones, ¡así que quienes aún no tengan su asiento no esperen más!

Los invitamos a comunicarse con:

Deborah Grosz: +56 9 5850 4541

Perla Taub: +56 9 7247 8600

ALMORZANDO con el Rab Zang

Educativos y sabrosos almuerzos, donde el menú principal, es sin duda, el apasionante ESTUDIO DE LA TORA. Inscríbete y disfruta el agradable momento que te ofrecemos a la hora de almuerzo, cada jueves a partir de las 13:30 hrs en la cafetería del EIM, donde solo pagas tu comida. ¡Te esperamos!



Conversatorio

“Encuentros milenarios de saberes y sabores”

Intervienen:

Dra. Magdalena Araya,

presidenta de Coacel y

Ana María Maza,

autora del Jardín de las Delicias

En el marco del Día Mundial de la Alimentación, Corporación de Apoyo al Celíaco (Coacel), Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos de la Universidad de Chile y U. Finis Terrae, le invitan a participar de un conversatorio que recorrerá la historia de la Humanidad a través de su vínculo con los alimentos.

Fecha
15 de
octubre

Horario
19.00

Lugar
U. Finis Terrae
(Av. P. de Valdivia 1509)

Organiza



Colabora



COMUNIDAD SEFARADI 100 AÑOS

RECUERDOS EN FOTOS

Jóvenes de la Tnua Ramah en la Comunidad Sefaradí.
Camp Ramah '89 en Olmué



APRENDIENDO HEBREO con Luz Perelman

Desde ahora comenzaremos a aprender cosas básicas del idioma hebreo, que estamos seguros serán de alguna ayuda. Hoy aprenderemos algo sobre vivienda.

El hogar: Habait

Barrio: Shjuná

Edificio/s: Binian/ Binianim

Calle: Rejov

Casa/s: Bait/ Batim

YAMIM NORAIM

5785 / 2024

*Elevemos juntos nuestras almas
en el año del centenario*

Rosh Hashaná | Yom Kipur
Del 2 al 4 de octubre | 11 y 12 de octubre

RESERVA TUS ASIENTOS HOY

- ✓ Mismos valores donación año 2023
- ✓ Contamos con nuevas y convenientes ubicaciones

Perla Taub: +56 9 7247 8600 / socios@sefaradies.cl
Deborah Grosz: +56 9 5850 4541 / asistente@sefaradies.cl

COMUNITARIAS

DICHOS EN LADINO

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

"Quando el Dió está kon tí, no te espantes de tu enemigo"

DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Mimo, Ríos, Coches, Explotación Sexual, Lenguaje de Señas, Bisexualidad, Investigación contra el Cáncer, Patentes de Software, Farmacéutico, Ataxia, Eliminación de Armas Nucleares, Salud Ambiental, Anticoncepción, Embarazo no Planificado en Adolescentes ...entre muchos otros.

¡SOCIABILIDAD Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Saúl Leder, gerente de la comunidad.

REFUÁ SHLEIMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá.

CORO SEFARAD

Si te gusta cantar (en ladino, hebreo, turco, arameo, ...), aprender desde melodías españolas medievales hasta ritmos turcos y marroquíes ¡ven! y verás que, además de



aprender sobre folclor y liturgia a través de la música, te encontrarás con un lindo grupo humano. Todos los sábados de 16:30 a 18:30.p.m Inscripciones en Secretaría

ATENCION: ¡ya empezó a ensayar para Yom Kipur! Requiere voces adicionales para: soprano, mezzosoprano/contralto, tenor y barítono/bajo.

EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **DELEZNABLE:** Despreciable o censurable.

NUEVO SIDUR

Contamos desde hace un tiempo con nuevos sidurim, que en forma amigable nos permiten seguir las oraciones de los servicios de kabalat Shabat. Aquellos de ustedes que deseen tener su propio Sidur en casa, favor contactarse con Deborah en secretaria.



Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas a apoyar buenas causas.

Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Verás que para todo existe alguna salida!

Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaguetti, tallarines, etc.

Compositor, letrista y pianista nacido en 1910 en Varsovia, Polonia, pero nacionalizado Israeli. Escribió música para teatros y bandas musicales de las Fuerzas de Defensa de Israel, además compuso para varias películas.

Moshe Wilenski Escribió casi 1500 canciones durante su vida.

Entre sus canciones se encuentran "Kalaniyot" ("Anémonas"), "Hayu Zmanim" ("En esos tiempos"), "Otoño", "Llama dos veces y espera", "Cada día que pierdo", "La última batalla" y "Mul Har Sinai" ("Frente al Monte Sinaí").

En la música de Wilensky hay una unión entre el estilo europeo y el estilo oriental; combinaciones de este tipo caracterizan a los grandes compositores. La mayor parte de su grandeza estuvo en sus arreglos y la orquestación que creó para sus canciones, cuando a veces sólo la apertura es una obra en sí misma.

Contrajo matrimonio en 1939 con Bertha Yakimovska

En 1983, Vilenski recibió el Premio Israel por la canción (melodía) hebrea. En 1990, la Orquesta Filarmónica

de Israel ofreció un concierto especial en honor a su 80 cumpleaños. En 1998, la Asociación de Compositores, Autores y Editores de Israel (ACUM) nombró a su Canción del Año "Premio Moshe Wilenski.

En 1997, Ehud Menor escribió la canción "When I stand on a stage" para Shoshana Demari, quien le pidió a Moilansky que la compusiera. Wilensky comenzó a componer, pero murió antes de terminar y este poema se considera el último. Yossi Binon completó la composición.



FELIZ Cumpleaños

SEPTIEMBRE / OCTUBRE

27 SUSANA GUTIERREZ
SILVIA CZERNY BENQUIS
ROSA GOLUBOB OYARZUN

30 JULIO FELDMAN ELFENBEIN
FANNY GOLUBOFF OYARZÚN
ELIANA TORRES ROA

3 HAIM COHEN ZIMERMAN
JAZMINNE CONTRERAS FUENTES
GILA SHARONY HIRSCH
PINKUS SZENFELD ESPINOSA

29 PILAR DEL PEDREGAL JEDLICKY
DAVID DUEÑAS SANTANDER
IRENE GUILOFF KOHAN
ANDREA MITARAKIS NAMÍAS

OCTUBRE

1 JORGE FUENTES CERDA
ANDRES FUENTES PORTUGUEIZ

2 NATALIA RUDY NAVARRO



TARTA SALADA DE QUESO CREMA Y ESPINACAS

INGREDIENTES

250 gr de espinacas frescas
 200 gr de queso crema
 100 gr de queso rallado (puede ser parmesano o mozzarella)
 3 huevos grandes
 Sal y pimienta al gusto



PREPARACIÓN

Precalentar el horno a 180°C y engrasar un molde para cake.

Lavar las espinacas y cocinar en agua hirviendo por 3 minutos hasta que estén tiernas. Escurrir y picar finamente.

En un bol grande, mezclar el queso crema hasta que esté suave.

Agregar los huevos uno a uno, batiendo bien después de cada adición.

Añadir las espinacas, el queso rallado, sal y pimienta al gusto. Mezclar hasta que todos los ingredientes estén bien combinados.

Verter la mezcla en el molde preparado y alisar la parte superior con una espátula.

Hornear por 30-35 minutos o hasta que el cake esté dorado y firme al tacto.

Dejar enfriar un poco antes de desmoldar y servir.



A un **click**
de la Sefaradí

Envuelta orgullosa con la bandera de Israel, Noa Kirel (23), es la primera artista israelí en presentarse en el festival Rock in Río. La joven cantó en hebreo e inglés, durante el show del sábado, en el gran escenario de este tremendo evento de música rock.

JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

Este **Viernes 27 de Septiembre** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 28 de Septiembre**.

FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Alejandro Jaime Veit (Z"l)
Isaac Mordoh Najum (Z"l)
Luz Nahmías Massoth (Z"l)
Estrella Alaluf Palombo (Z"l)
Myriam Grez Levy (Z"l)
Ester Sabah Jaime (Z"l)
Tina Pardo Aroesti (Z"l)

Judith Ergas Friedman (Z"l)
Adela Alvo Camhi (Z"l)
Georges Claude Gerard Tempel (Z"l)
Carmen Reyes Pardo de Cohen (Z"l)
Jenny Ergas Natanel (Z"l)

Descansen sus almas en Gan Eden...

Aniversario de fallecidos entre el **28 de Septiembre al 4 de Octubre- 25 de Elul al 2 de Tishrei.**

HOMBRES

Abraham Gussety Krasner (Z"l)
Alberto Cohen Chouhami (Z"l)
Alberto Menache Bozo (Z"l)
David Benado R. (Z"l)
Elías Estrugo Farías (Z"l)
Enrique Camhi Baruch (Z"l)
Isaac Bitrán Bitrán (Z"l)
Isaac Bitrán Palombo (Z"l)
Isaac Mogilevich Lischinsky (Z"l)
Jacobo Nahmías L. (Z"l)
Jorge Rasko F. (Z"l)
Leo Guzmán Tatanji (Z"l)
León Couriel Crespin (Z"l)
León Navarro Avayú (Z"l)
León Seria De Vidas (Z"l)
Luis Weiss Grozinger (Z"l)
Mauricio Hassón Nefu (Z"l)
Mauricio Russo Calderón (Z"l)
Rafael Israel B. (Z"l)
Raymond Nissim Passy (Z"l)
Robert Nissim A. (Z"l)
Samuel Galemiri Susi (Z"l)

MUJERES

Allegra Frances de Djimino (Z"l)
Catalina Alaluf Defez (Z"l)
Esther Baruch de Camhi (Z"l)
Lucy Araya Ortiz (Z"l)
Luisa Cacés de Eskenazi (Z"l)
Matilde Mordoh Najum (Z"l)
Raquelita Soncino (Z"l)
Rebeca Baron de Navarro (Z"l)
Rosa Benquis Taragán (Z"l)
Zoila Pessoa Pardo (Z"l)

El próximo **Viernes 4 de Octubre** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 5 de Octubre- 3 al 9 de Tishrei.**

HOMBRES

Alejandro Gateño Baharlia (Z"l)
Alejandro Geni (Z"l)
Bensión Alvo Hassan (Z"l)
Bernardo Kasztan Leizerovich (Z"l)
David Hazan (Z"l)
David Morgues Susi (Z"l)
David Waisman Davidovich (Z"l)
Isaac Benquis Cuño (Z"l)
Isaac Cohen Ychaj (Z"l)
Isaquino Benadof Benadrete (Z"l)
Isidoro Rofe (Z"l)
Jacobo Cohen Sebita (Z"l)
Jacobo Sabah Nótrica (Z"l)
José Levy Friedman (Z"l)
Máximo Bitrán Taragán (Z"l)
Rafael Behar M. (Z"l)
Rafael Calderón (Z"l)
Roberto Sedaca Ángel (Z"l)
Salomón Mirelman Glucksohn (Z"l)
Yomtov Sabán Behar (Z"l)

MUJERES

Aranka Horvat Müller (Z"l)
Betty Matarasso Felman (Z"l)
Ester Díaz Morales (Z"l)
Fanny Najum Palombo (Z"l)
María Sabah Nótrica (Z"l)
Matilde Hadjes Alfesi (Z"l)
Precia Mois Albajari (Z"l)
Raquel Levy de Levy (Z"l)
Rebeca Chernilo Bemaor (Z"l)
Sara Abuaf Ventura (Z"l)
Sara Beja de Sfornos (Z"l)
Sofía Chait Liberstein (Z"l)
Susana Najum Palombo (Z"l)
Vivian Bitrán Dueñas (Z"l)

☆ **JEVRÁ KADISHÁ**
Comunidad Israelita Sefaradí

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

Mery Nachari
+56 9 9731 9549

CEMENTERIO

Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar a:

Moisés Hazán Camhi
9 9232 1453
2 2212 0345

CEMENTERIOS CERRADOS

OCTUBRE

2, 3 y 4
VISPERA Y ROSH
HASHANA

11 y 12
VISPERA E
YOM KIPUR

13 al 31
JODESH
TISHREI

Horarios de visita:
CEMENTERIO

De lunes a jueves:
10:00 a 17:00 hrs.

Viernes:
10:00 a 16:00 hrs.

Domingos
NO festivos en luaj
10:00 a 16:00 hrs.





ROSH HASHANÁ

5785 / 2024

Miércoles 2/10 Arvit: 19:00 hrs.

Jueves 3/10 Shajarit: 10:00 hrs.

Arvit: 19:00 hrs.

Viernes 4/10 Shajarit: 10:00 hrs.

